



ARTS, LETTRES, LANGUES

MASTER LLCER Etudes germaniques : Etudes centre-européennes



Niveau d'étude
visé
BAC +5 et plus



Composante
ETUDES
GERMANIQUES-
OFF

Parcours proposés

- M1 LLCER : Etudes germaniques; études centre-européennes
- M2 LLCER : Etudes germaniques; études centre-européennes

Présentation

Le principe général du Master LLCER d'Etudes centre-européennes - Langues et cultures d'Europe centrale est:

- un diplôme organisé conjointement par l'UFR d'Etudes germaniques et l'UFR d'études slaves
- une formation généraliste et pluridisciplinaire sur l'Europe centrale
- la spécialisation dans deux domaines linguistiques et culturels de l'Europe centrale et orientale, choisis parmi: allemand, tchèque, hongrois, polonais, serbo-croate, yiddish, russe. Les étudiants se spécialisent donc dans 2 langues et 2 cultures (une seule peut être prise au niveau débutant).

Ce Master ouvre à la connaissance des cultures de l'Europe élargie, sous le signe d'une histoire commune et partagée. L'histoire des Empires (Empire allemand, Empire austro-hongrois, Empire russe, Empire ottoman) montre bien l'histoire croisée de la zone, ensuite dominée par les totalitarismes (nazi puis soviétique), la fin du communisme et la chute du Mur.

Depuis 1989, la réunification allemande, l'adhésion de nombreux Etats centre-européens à l'Union européenne et un intérêt renouvelé pour ces régions, il est important de susciter des connaissances transversales, transnationales et transdisciplinaires, qui permettent de comprendre l'Europe sous le signe d'une « histoire partagée », tout en comprenant la cohérence et les divergences de cet ensemble.

Capacité d'accueil : 20 places

Savoir faire et compétences

Objectifs et compétences visés

Les savoirs spécifiques :

- Cultures et civilisations (histoire, littérature, cinéma, politique) de l'aire correspondant à son parcours et en interculturalité
- Connaissances sur le contexte historique, politique, social, économique, littéraire et artistique de l'Europe centrale – Allemagne, Autriche, les Pays tchèques, la Slovaquie, la Hongrie, la Pologne, le monde serbo-croate-bosniaque-monténégrin, et le monde juif (selon son parcours).
- Connaissances sur l'identité et les références culturelles de l'Europe centrale.
- Connaissances sur la multiculturalité et les relations interculturelles de cette aire européenne.

- Connaissances linguistiques (2 langues)

Les savoir-faire spécifiques :

- Analyse et synthèse critiques :
- Analyse critique littéraire, linguistique et historique des discours, textes et images.
- Analyse de l'utilisation de l'image et du cinéma dans les sociétés.
- Observation critique de situations de politique étrangère.
- Méthodologie et connaissance des grands enjeux de l'historiographie sur la zone.

Gestion d'une mission d'animation linguistique et interculturelle :

- Animation d'un groupe d'étudiants dans un pays étranger.
- Transmission pédagogique de connaissances sur la culture française dans les pays concernés..
- Animation d'échanges et de débats socio-culturels.
- Conception et organisation d'activités interculturelles.
- Production de matériel pédagogique (enregistrements audio, vidéo...),
- Maîtrise de l'environnement multimédia appliqué à la présentation de contenus textuels et iconographiques. (apprentissage de la mise en page de sites Web, Powerpoint etc).

Communication en français et en allemand, tchèque, hongrois, polonais, serbecroate-bosniaque-macédonien, yiddish, russe (selon parcours)

- Compréhension et communication écrites et orales.
- Capacité à exposer publiquement une réflexion argumentée et à intervenir dans un débat.
- Rédaction de rapports d'analyse, d'articles scientifiques et de notes de synthèse.
- Interprétariat et traduction.

Choix d'un objet de recherche, construction d'une problématique originale et production de résultats

Conception de la méthodologie,

Elaboration d'un rétro-planning et gestion du temps en continu,

Elaboration et exploitation d'une bibliographie et d'une webographie ; recueil de sources complémentaires de différentes natures et époques (archives, iconographies...) ; gestion d'une veille thématique,

Mobilisation sélective et synthétique de l'information pertinente,

Capacité à approfondir un sujet, à l'étudier dans tous ses aspects et à le situer dans son contexte.

Les savoir-faire transversaux :

Informatique :

Recherche et recueil d'informations ciblées sur internet et dans des bases de données spécialisées,

Traitement de texte : production de documents structurés et de schémas (Word, Writer),

Tableur : traitement de données statistiques, création de tableaux et de graphiques (Excel, Calc),

Diaporama hypermédia : présentation synthétique de textes, sons, images fixes et animées, liens internes et externes (PowerPoint, Impress).

constitution de pages web et sites internet pour présenter une activité ou un thème (Wix)

Utilisation de l'image dans son contexte et droits de l'image.

Dimension internationale

Mobilité internationale

Les séjours linguistiques sont fortement recommandés notamment les semestres à l'étranger dans les Universités partenaires ERASMUS (Berlin, Vienne, Munich et de nombreuses universités allemandes, PRague, Varsovie, Cracovie, Budapest, Sarajevo, Bratislava) ainsi que les Universités du groupe 4EU+ (Paris, Heidelberg, Varsovie, Prague, Milan).

Diplôme : Master

Nature : Mention

Lieu(x)

📍 Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris

Discipline(s) : LANGUES ANGLO-SAXONNES, GERMANIQUES ET D'EUROPE DU NORD, LANGUES SLAVES (POLONAIS, RUSSE, SERBE, CROATE, BOSNIAQUE, MONTENEGRIN)

Référentiel SISE : Langues et littératures étrangères

Validation des acquis : Non

Double cursus interne : Non

Double cursus externe : Non

Pièces jointes à télécharger

Fichier :

Texte à afficher : Brochure 2020-2021

Contacts

Responsable pédagogique

Delphine BECHTEL

✉ Delphine.Bechtel@paris-sorbonne.fr

Responsable pédagogique

Xavier GALMICHE

✉ Xavier.Galmiche@paris-sorbonne.fr

Responsable pédagogique

Clara ROYER

✉ Clara.Royer@paris-sorbonne.fr

Contact administratif

Contact administratif

Rachida Amrane

✉ rachida.amrane@sorbonne-universite.fr

Lien vers des sites du diplôme

Etablissement(s) partenaire(s)

Laboratoire(s) partenaire(s)

Texte : Eur'Orbem

Site Web : <http://eurorbem.paris-sorbonne.fr/>

Organisation

Contrôle des connaissances

Chaque séminaire a un contrôle des connaissances spécifique, en général la remise d'un travail de recherche écrit en accord avec l'enseignant.

Aménagements particuliers

Possibilité de stages à l'étranger en lien avec les universités partenaires

Ouvert en alternance : Non

Ouvert en stage : Non

Admission

Conditions d'accès

Le pré-requis est une Licence d'allemand, d'une langue slave, ou d'un autre domaine des lettres, arts, histoire, comprenant l'étude d'au moins une langue de la zone.

L'étudiant devra choisir sa LV1 (niveau B2 au moins) et sa LV2 (niveau débutant ou avancé).

Modalités d'inscription

Plateforme e-candidat

🔗 <https://candidature.sorbonne-universite.fr/#!accueilView>

Attention il existe deux entrées possibles (par l'UFR d'études germaniques ou par l'UFR d'études slaves, selon la LV1 choisie:

1/ **Master Langues, littératures et civilisations étrangères - Études germaniques - Études centre-européennes** : LV1 Allemand, Yiddish ; LV2 BCMS, Hongrois, Polonais, Russe, Tchèque

OU

2/ **Master Langues, littératures et civilisations étrangères : Études slaves - Études centre-européennes** :

LV1 BCMS, Hongrois, Polonais, Tchèque ; LV2 Allemand, Yiddish, Russe.

2 langues au choix : allemand, BCMS, hongrois, polonais, russe, tchèque, yiddish

Pré-requis

Titulaire d'une licence en langues germaniques ou slaves, ou lettres, sciences humaines ou sociales.

Connaissance d'une langue étrangère de la zone.

La seconde langue peut être prise au niveau débutant ou avancé.

Pré-requis nécessaires

Une Licence

Et après

Poursuite d'études

Poursuite d'études possible à la Sorbonne ou dans une autre université

- Recherche et doctorat en Etudes centre-européennes (allemand, BCMS, hongrois, polonais, russe, tchèque yiddish et en particulier sujets de recherche transversaux.

- concours de l'enseignement (langues)

- Ecole d'interprétariat

- Politique et intégration européenne, IEP etc.

Insertion professionnelle

métiers de l'enseignement, des langues et de la culture.

Traduction et interprétariat

Organisations européennes et internationales.

Enseignement et recherche.

Enseignement du français langue étrangère (FLE) dans un pays européen (option).

Infos pratiques

Contacts

Responsable pédagogique

Delphine BECHTEL

✉ Delphine.Bechtel@paris-sorbonne.fr

Responsable pédagogique

Xavier GALMICHE

✉ Xavier.Galmiche@paris-sorbonne.fr

Responsable pédagogique

Clara ROYER

✉ Clara.Royer@paris-sorbonne.fr

Contact administratif

Contact administratif

Rachida Amrane

✉ rachida.amrane@sorbonne-universite.fr

Etablissement(s) partenaire(s)

Laboratoire(s) partenaire(s)

Texte : Eur'Orbem

Site Web : <http://eurorbem.paris-sorbonne.fr/>

Lieu(x)

📍 Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris

[Lien vers des sites du diplôme](#)

